

## CAJNİK MUHASSILI VEZİR ELHAC ALİ PAŞA'NIN 1779 TARİHLİ MUHALLEFÂT DEFTERLERİ

Cahit TELCİ\*

Canik muhassih Ali Paşa<sup>1</sup>, Dergâh-ı Ali kapucı başı hır mdan Fatsalı Ahmed Ağa'nın oğlu olarak 113? (1720-21) senesinde İstanbul'da dünyaya gelmiştir. Daha sonra Canik tarafına gelmiştir. Babasının bölgede yaptığı zulümler yüzünden, onunla beraber 1741 senesinde. Ankara'ya sürtmüş, V% d's babasmuA &timümd<M.\ soiva. tekrar Canik'e dönmüştür.

1768'de Osmanlı Rus harbine katılmış ve 1769 senesinde Hotin tarafına gönderilmiştir. 1772 senesinde Amasya sancağı kendisine mâlikâne olarak verilen Ali Paşa'ya, vezirlik rütbesi ihsan olunmuştur. Daha sonra Kırım Seraskerliğine getirilmesi Aynı bölgede bulunan Çapan Oğlu Mustafa Bey'in de kışkırtılmasına sebep oldu, Zaten o tarihe kadar Canikli Hacı Ali Paşa ailesine bölgede verilen görevler ile, Çapan oğullan, hâkim oldukları coğrafyaya bir anlamda sıkıştırılmışlar idi. Hacı Ali Paşa'nın Kırım seferine çıkması ve oradan eli boş dönmesi, devleti hoşnut etmemişti. Bir de üstüne Ali Paşa'nın. yazdığı mektuplarında kendi kabahatlerini kapatmaya matuf ifadeler kullanması da merkezi idareyi rahatsız etmiş idi.

Bu sebepler ile, Caniklioğulları ile Çapanoğullan arasında vuku bulan bu kavgalar sürecinde devlet. Çapanoğulları tarafında yer almıştır. Eylül 1772'de İstanbul'dan Çapanoğlu Mustafa Bey'e gönderilen bir fermanda, Hacı Ali Paşa'dan din ve devlete bir fayda olur niyetiyle, kendisine vezârel ihsan olunduğu ve şimdiye kadar hiç kimse için uygulanmadığı halde, on sekiz yaşındaki oğlu Mikdad'a da aynı rütbe verildiği gibi. kendisinin Kırım seraskeri tayin edildiği fakal O, derya mevsimi geçtikten sonra Kırım tarafına gidip başarı sağlayamadan eli boğ döndüğü, ve ayrıca yazdığı birçok mektupta başarısızlığım gizlemeğe gayret maksadıyla tahammül edilemeyecek sözler söylemekte olduğu ve Çapanoğullannı rakib kabul ederek ya Çapanoğlunu idam edersiniz ya da ben fecrine gidip izale ederim dediğinden bahisle,

\* Dr.; E. Ü. Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Bölümü.

<sup>1</sup> Ahmed Vasıf Efendi, *Mehtsinii'l-âsâr ve Hahâikil'l-Ahbâr*, Yay. Mücteba İlgürel, İstanbul 1978» s. 277; Ahmed Cevdet, *Tarih-i Cevdet*, C. III, Dersaadet 1309, s. 145. Mehmed Süreyya, *Sicill-i üsnânî*, C.m. Dersaadet 1309, s. 548; Bernard Lewis, "Djamklı Hadjdji Ali Paşlıa" *E12*, II, 548; Özcan Mert "Canikli ilacı Ali Paşa Ailesi"- *TDI'*. İA. C. VE. 151-154.

<sup>2</sup> Özcan Meri, a.g.m.. s. 151.

bu asinin yakalanarak idam olması ve başının İstanbul'a gönderilmesi Mustafa Bey'den islenmektedir<sup>3</sup>. Bunun üzerine Mustafa Bey birkaç bin kişilik kuvvetle hareket ederek Bafra tarafına yönelmiş. Hacı Ali Paşa'nın az miktardaki öncü kuvvellerini bozmuştur. Hacı Ali Paşa'nın asıl kuvvetleri Mustafa Bey'in askerlerinden fazla olduğu halde O, muharebeye girişmemiş ve Bafra'daki kendi konağını yakmış, yanma maiyeti ve hazinelerinin bir kısım ile oğlu Battal Hüseyin'i de alarak Kının tarafına firar etmiştir<sup>4</sup>. Bunun üzerine devlet firarilerin unvanlarını geri alarak mallarını da müsadere etmiş idi<sup>5</sup>. Daha sonra afv edilerek yeniden vezâret payesi verilen Ali Paşa. 15 Şaban 1199 ( 23 Haziran 1785 ) tarihinde Erzurum'da ölmüş ve orada defn edilmiştir<sup>15</sup>.

### Muhallefât ve Müsadere:

Osmanlı yönetimi başından beri muhtelif sebeplerle devlet yönetiminden uzaklaştırılan İdşilcrin geride bıraktıkları menkul ve gayri menkullerini zaptetmekte idi. Ancak bu işlem XVIII Yüzyıla beraber, maliyede meydana gelen sıkıntılara da bir çare olarak addedilmiştir. Böylece, servetine el koyabilmek maksadıyla adı zengine çıkmış bazı kişiler<sup>7</sup> muhtelif sebeplerle devlet yönetiminden uzaklaştırılarak cezalandırılmakta ve mallarına da el konulmakta idi\*.

Müsadere işlemi, muhallefâtı zabtedilecek olan kişinin emval ve eşyası ile alacakları ve borçlarının görevlendirilen memurlar vasıtasıyla mahallinde sayılarak defterlere geçirilmesi işlemi ile başlamaktadır. Daha sonra bu defterler merkeze getirilerek, İstanbul'a getirilmesi istenilen eşya ile mahallinde, yerli rayiçten satılması istenilenler işaretlenir. Mahallinde satılan eşya ve satış fi atları daha sonra ayrıca bir deftere kaydedilir ve yine İstanbul'a gönderilerek hazineye giren ya da İstanbul'da satılanlar da ayrıca defterlere kaydedilirlerdi. Muhallefâlin kaydedildiği mufassal

<sup>3</sup> BOA.MD.m,x.37.

<sup>4</sup> İsmail Hakkı Uzunçarşılı "Çaptın Oğulları" TTICBellelen, XXXVIII /15Ü.S.223.

<sup>5</sup> Vâsıf, s. 278.

<sup>6</sup> Hafız Hüseyin Ayyansarâfı, *Vefâyât-ı Selâtin ve Meşâhir-i Rical* Haz. Fahri Çetin Derin. İstanbul 1978,3. 162.

<sup>7</sup> D'Ohsson, Türklerin şeiir dışında büyük yazlık malikâneler yapmıyor olduklarını ifade ederken bunun sebebini kişinin zenginliğinin ortaya yıkması tehlikesi olarak ifade eder. *18. Yüzyıl Türkiye'sinde Örf ve Adetler*, çcv. Zerinin Yüksel (ty), s. 157. Kitabın bu çevirisi hakkındaki tenkiti için, Keinel Beydilli 'İgnatius Mouradgea D' Ohsson" T.D.V. İA ,IX,496-97.

<sup>8</sup> Cavid Baysan, XVIII. yüzyıl müsadere işlemini "hazine müzayakasına karşı, mâli bir İcdebir İmline getirilmek sureti ile, sfiistimU edilmiştir" ifadesiyle anlatır bkz: " Müsadere" *İslam Ansiklopedisi*, VHI. 659-673. Yine hemen aynı dönemin bir ıslahatçısı olan Penah Efendi de "Nizam her ne güne olur ise katı ve nefy ve müsadere İle mutlak olmaz san 'at ile olur" demek suretiyle bu uygulamayı kınar, Aziz Berkir "Mora ihtilali Tarihçesi veya Penah Elendi Mecmuası 1769" Tarih Vesikaları. C.II. S. 8, s.158: Aşağıda 10 numaralı dipnotla gösterilen eserinde Ata, Kdremid ayanı Mürid-zâde Mehmet! Ağa'nın, zerre kadar kabahati yok iken sadece " servet-i bisyârına tama" en şehid" edilerek muhallefâtmm aimması tenkid eder (s.204)

defterler ile bu fûruht defterlerindeki mallar ve de şayet, muhallefâtın mahallinde bir devlet görevlisine verilen unsurlar varsa, onların teslim senedi erinin biri biriyle denk olması, hesap olunduğu zaman mufassal muhallefât defteri ile fûruht defterleri ve senedlerinin toplamının denk çıkması, işlemin önemli noktalarından idi. Zaman zaman bu konuda problemlerin ortaya çıktığı, muhaliefâtı zabt ile görevlendirilen kişinin muhallefâtın bazı yerlere verdikleri karşılığında, sened almaması/alamaması sebebiyle, bazı malların kendi zimmetinde kaldığı durumlar da ortaya çıkmakta idi.

Müsadere usulünün devrin kaynaklarında zaman zaman şiddetle tenkid edildiğini görmekteyiz". Neüccde II, Malıud devrinde yasaklanan müsadere, Tanzimat Fermanıyla kaldırılmıştır<sup>10</sup>.

### Ali Paşa'nın Muhallefâtı

Ali Paşa'nın 1779 senesinde Kırım tarafına kaçmasından sonra, devlet tarafından bütün unvan ve dirlikleri geri alınırken, emvali de mirî tarafından zabt edilmiştir. Ancak yukarıda ifade edildiği gibi Ali Paşa kaçarken hazinelerinden bir kısmını, ve muhtemelen önemli bir kısmını da beraberinde götürmüştür. Bizim tesbil edebildiğimiz kadariyle toplam üç defter halinde müsadere edilen muhallefâtın büyük kısmını, bizim D I olarak kısalttığımız defter içermektedir<sup>11</sup>. Bu defter üzerinde, üç suret halinde hazırlandığı ifade edilmektedir ki biz iki surelini tesbit edebildik<sup>12</sup>. Bunun dışında D II<sup>13</sup> ve DIII<sup>14</sup> olarak kısalttığımız iki küçük defter daha bulunmaktadır, Muhallefât m zabtı ile görevlendirilen kişiler (memur-ı zabt-ı emvâl) dergâlı-ı âli kapucubâşısı Mehmed ile kâtib Abdi Efendi'dir<sup>15</sup>. Aynı zamanda, Çapanoğlu Mustafa Bey'in de bu müsadere işleminde görev aldıklarını anlıyoruz.

Metinden ve aşağıda verdiğimiz tablolardan da anlaşılacağı üzere, Ali Paşa'nın kendi konağını yakarak kaçması ile muhallefât m zabt edilmesi arasında geçen zaman içerisinde halk, paşaya ait, özellikle hayvanat ve zahirenin önemli bir kısmını yağma hımsıtır. Ali Paşa kaçarken konağın yakarak kaçlığı için bu yangın mahalli de ahali yardımıyla kazılarak, yangından kalanlar da zabt edilmiştir (D I. ıra. 13)

<sup>10</sup> Muhallefât ve müsadere işleminin tatbikatında dikkat çeken hususları ve bir muhali e taun miri için zabt edilmesi sürecini, bizim burada bahsedeceğimiz Ali Paşa ile aynı bölgeye. Samsun civarına ait başka bir muhallefât örneğinde inceleyen biç çalışma için bk/.. Yavuz Cezar " Bir Ayanın Muhallefâtı, Havza ve Köprü Kazalar Ayanı Kör İsmail- Oğlu Hüseyin, Müsadere Olayı ve Terekenin İncelenmesi" *TTK. Belleten*, XLI/161, ss. 41-78. Bazı muhali el at tamı zabtının, devrin kaynaklarında yansımalarına dair örnekler için, Cahit Telci \* Aydın Muhassılı Abdullah Paşa ve 1148/1735 Senesinde Zabıt Edilen Muhallefât] *Tarih İncelemeleri Dergisi XVI* ( Baskıda ).

<sup>11</sup> Tuyyar-zâde Mehmed Ata, *Tarih-i Ata.*, C.3. Dersaadet 1293 Muharrem/1291 K.sâni, s.204.

<sup>12</sup> BOA. D.BŞMMHF. 13693.

<sup>13</sup> Defterin ikinci sureti BOA. D.BŞM.4932 numarada bulunmaktadır.

<sup>14</sup> BOA. D.BŞMMHF. 13694.

<sup>15</sup> BOA. D.BŞMMHF. 13695.

<sup>16</sup> BOA.D.BŞMA932, S.1,12.

Muhallafâtın büyük bir kısmının İçerisinde yer aldığı defterde, altın olarak kaydedilen kalemlerin dışındaki unsurlar, sadece miktar olarak belirtilmiş, kıymet olarak kaydedilmemiş oldukları için, muhalefâün lamamının kıymeti konusunda kesin bir şey söyleyebilmek mümkün olmayıp, ancak bazı tahminler yürütülebilir. Bu sebeple, daha önce başka bir muhalefât ile ilgili çalışmamızda<sup>16</sup> yaptığımız gibi, burada da muhalefâtı, defter içerisinde yer alan unsurların miktarına göre inceleyeceğiz.

#### D I KISALTMALI DEFTERDEKİ UNSURLARIN DÖKÜMÜ

Türü	Defter içinde kaç kere zikredildiği	Kıymeti (• giriş) ."
Altın ve akça	û	294.643 <sup>w</sup>
Mücevher eşya	6	-
Kumaş, kumaş eşya ve giyecek	51	-
Muhtelif cins kürkler	17	-
Saat	1	-
Kıymetli taşlarla süslü eşya	3	-
Nargil, teşbih, ayna	6	-
Mutvak eşyası	8	-
Silah	13	-
Bayrak-sancak-mehler	18	-
Kitap	1	-
At takınılan	9	-
At	5	-
Çiftlik	5	-
Diğerleri	16	-
TOPLAM	165	-

Mal ve eşyanın dökümünden de görüleceği üzere defterde, 5 tanesi, içerisinde muhtelif hayvan've zahirelerle beraber sayılan çiftlikler olmak üzere toplam 165 kalem unsur yer almaktadır. Paşanın serveti diğer malların maddi kıymetleri belli

<sup>16</sup> Cahit Telci " a.g.m."

<sup>17</sup> Rakamlar toplandığında 295 .428 çıkmaktadır- Bunun sebebi, 775 gırüş kıymetindeki kaltak bargirlerini buraya almamızdır

olmamakla beraber, sadece para olarak, yaklaşık 300.000 kuruş kıymelindedir. Bu servet, devri içerisinde hiç de küçümsenemeyecek bir meblağdır ki müverrih Vasıf da paşanın emvalinin zabtından bahsederken servetiyle ilgili olarak "nükd-ı bi-hadd ü payân" tanımlamasını kullanır<sup>18</sup>. Muhalleiat içerisinde en önemli yekün kumaş ve kumaştan mamul giyim ve ev eşyalarıdır. Kumaş olarak 1 top Trabzon bezi bulunmaktadır. Bunun dışında muhtelif türlerde giyim eşyaları ile seccade, minder, yastık gibi ev eşyalarını söylemek mümkündür. Ancak aşağıda görüleceği gibi bu miktar diğer defterde daha fazladır. Bu yüzyılın genel bir özelliği olarak kürke rağbeti Ali Paşa'da da gömek mümkündür ki bu defter içerisinde 17 başlık altında, toplam 27 tane muhtelif cins kürkünün yer aldığını görüyoruz<sup>19</sup>. Dil deki 6 kürkle beraber toplam 33 kürkü bulunmaktadır. Silahlar beklenen kadar değildir. Bu meyanda birer adet topuz, şeşber, gaddare, 21 tüfek, birer tane. mızrak, kılıç ve hançer, 11 tane Trabzon işi fişeklik, birer tane de pişlov ve piştov kuburu bulunmaktadır. Yine tablodan görüleceği üzere mulallefat içerisinde, büyük çoğunluğu koyun ve keçi olmak üzere 7.550 civarında da canlı hayvan bulunmaktadır ki. bu bile başlı başına bir servet oluşturmaktadır.

#### ÇİFTLİKLERDE MEVCUT CANLI HAYVANLAR VE TAHMİNİ BEDELLERİ

Türü	Aded-	Talimim bedel (gunış)	Tallmırır Toplam kıymet (Guruş!)
Kısrak	~4TP'	20	9.020
Tay	92	20	1.840
Bargir	34	5	170
Merkeb	8	5	40
Ester	4	5	20
Kara sığır öküz	51	15	765
Kara sığır dana	8	10	80
Kara sığır inek	874	10	8.740
Camus öküz.	97	20	1.940

<sup>18</sup> *Vasıf* S.27S.

<sup>19</sup> XVII. Yüzyılın ikinci yansında Osmanlı ülkesinde seyahat eden Thevenot, Türklerin kürke olan tutkularından bahisle, orta halli olanların bile samur bir kürke sahip olmak için seve seve dört veya beş yüz kuruş sarf edebildiklerini söyler. Jean Thevenot, *1655-56'da Türkiye*, Çev. Nuray Yıldız, İstanbul 1978, s. 83.

<sup>20</sup> Meünde, 7 tanesi, "sığır ve kısrak" olarak kayıtlı bulunup, bu 7 hayvanın lamamı kısrak olarak kabul edilmiştir.



Camus ineği	217	15	3.255
Cam us düge	57	15	855
Canı us dana	3	15	45
Malak	24	15	360
Koyun -keçi	5.621	4	22.484
TOPLAM	7.541		49.614

Aslında defterlerden sadece bir tanesinde hayvan fiatlarıyla ilgili bilgi bulunmaktadır<sup>31</sup>. Burada 3 adet camusun beheri 15 gnmştan toplam 45 gnuş ve 33 tane kara sığırın da beheri 10 guruşlan toplamı 330 guruş ettiğine dair bir bilgi bulunmaktadır. Gerçi şunu burada önemle vurgulamak gerekir ki eşyalarda da olduğu gibi bilhassa canlı hayvan fiatları konusunda kesin bir şeyler söyleyerek mali bir yekün çıkartmak mümkün değildir. Bunların fiatları, hayvanın kilosunu, sağlık durumunu, gösterişi, alıcının ve satıcının o andaki vaziyeti, satışın yapıldığı yer, iklim gibi bir çok değişkene bağlıdır. Aynı zamanda Ali Paşa'nın muhalledfâlındakı bu iki fiatı Pazar fiatı olmadığı da muhakkaktır. Fakat biz aynı muhalledfat içerisinde, o anda oluşan bir fiat ile karşı karşıya bulunduğumuz için, diğer canlı hayvanların takriben bedelleri ne kadar olabilir düşüncesinden hareketle, böylesi bir fiat yaklaşımında bulduk. Elimizdeki camus ve inek fiatının üzerine, üçte bir artı ilave ederek öküz fiatı ve inek Kalmın yarısından az olarak da koyun ve keçi fiatını düşündük. Tay ve kısarak fiatını da ortalama olarak, bir öküz fiatı civarında hesap etlik. Böylece Ali Paşa'nın muhalledfâlı içerisinde bulunan yaklaşık 7.550 hayvanın, tahminen bedeli, 50.000 guruş civarında olabilir.

### ÇİFTLİKLERDE MEVCUT ÜRÜNLER

Çiftlik Adı	Türü	Keyi-i İstanbulî		
		Asıl	Yağmalanan	Kalan
En giz	Hinta	2.176	1.624	552
	Şair	320	320	000
	Mısır Buğdayı	472		472
Uzunkoz	Hint a	-		80
	Kabluca	-		40
	Şair	-		200
Kaldalipa	Şair	160	160	000

<sup>31</sup> BOA. D.BŞMMHFA3695, s. 2.

Kanlıcak	-	-	-	-
Kelene	Şair	KKK)	3.000	000

Tablodan da görüldüğü üzere paşanın firarı ile muhalefatın zabtı arasında geçen zaman içerisinde mevcut tahılın önemli bir kısmı yağmalanmıştır. Bu zahire dışında daha henüz döğülmemiş olan bir miktar daha zahire bulunmaktadır ki hakiki miktarlarını bilememekteyiz. Bu zahire, defterde 3 tepe hinta ve birer tepe de şair ve kabluca olarak belirtilmiştir<sup>22</sup>.

#### D İT KISALTMALI DEFTERDEKİ UNSURLARIN DÖKÜMÜ

Türü	Defter, içinde .kaç; kcre.&il\$^İdiği...;...; ^vinçti. .v	
Kumaş ve kumaş eşya	7	-
Muhtelif cins kürkler	6	-
Mutvak eşyası	7	-
Silah	6	-
At lakımı	1	-
Diğerleri	4	-
TOPLAM	31	-

Tablodan da görüleceği üzere bu defter içerisinde mevcut eşyalar arasında kumaş ve kumaş eşyalar ilk sırada yer almaktadır. Metinlerden de anlaşılacağı üzere kumaş türleri imparatorluk coğrafyasının muhtelif yerlerine ait olup, Şam, Halep, Tosya. Ankara'nın muhtelif cins kumaşlarından toplam 11 top kumaş mevcuttur. Ayrıca da birer tane Selanik seccadesi ile Bağdat, abası ve 20 tane de Fransız çukası toplam 7 başlık altında kaydedilmiştir. Kürkler de muhtelif türde olup semmur, zerdeva, vaşak, kaplan kürkleri olarak tavsif edilmiş, toplam 6 başlık halinde ve 6 adet olarak kaydedilmişlerdir.

Silahlar, 6 madde halinde, muhtelif cins 9 tüfek, 2 tüfek kuburu, 1 kalkan ile 1 tane de yatağan bıçağından oluşmaktadır. Ancak bölgesel anlamda Önemli bir güç olan Ali Paşa'nın aslında daha fazla silahının olduğu da muhakkaktır. Mutvak eşyaları ise bakır leğen, ibrik, matara ile gümüş gülabdandan, buhurdan, kahve tepsisi,, kahve sinisi, zarf gibi eşyalardan müteşekkildir. Defter içerisinde, bu döneme ait bir çok muhalefatda tesadüf edilen mercan bir teşbih de bulunmaktadır.

<sup>22</sup> BOA.DBŞM.MHF. 13693. s.5.





D.BŞM.MHF. 13693 (Di)

Bundan mukaddem Canik muhassılı iken firar eden Elhac Ali Paşa'nın bi'l-cümle emvâl ve eşya ve nükûd ve zinmîât ve gulâm ve cevâri ve hayvanât ve sair cins mal illa' olunur her nesi var ise t[iz]"ahîre îhrâc ve memlûr ve mümzâ defteri der alizeye irsal ohinmak babında sâdır olan emr-i âlişân mücebince firari-i müşârünileyh makam olan Canik Sancağında vaki Bafra kasabasında kâin alik sarayına bade'l-vusûl taraf-ı hazret-i vclüü"n-niâinânclerinden tayin buyrulan divân kâtibi Elhâc Abdi Efendi ve dergâh-ı âli kapucibaşlılarından hüsûs-ı mezbûra memur Çapar-zâde Mustafa Beğ ve sabıka Kırını defterdarı olub Bafra kasabasında mevcut Mustafa Ağa ve şâir bi'l-cümle ahâli marifetleri ve marifel-i çakeri ve marifet-i şer' ile hâne-i niezbûrun harem bağçesi derûnunda kârgîr malizen-kâşan de mevcut olan uükûd ve eşyâ-yı şâire ve Canik Sancağı'nda vâki çiftlikâü ve derûnlarmda olan hayvanâtı ve bazan bir miktar malttır ile bazı aliâli-i kuraya verdiği hayvanât ve sâirenin müfredat defteridir.

*Müşârünileyhin Bafra kasabasında kâin atik hanesi derûnunda kârgîr mahzende mevcud bulunan*

- 1) Cümle marifetiyle tadâd olunan beyaz akça, torba aded:32,  
fiy: 2.500. guruş: 80.100"
- 2) Kapan ile vezn olunan beyaz akça torba aded: 49 fiy: minih, guruş: 122.500
- 3) Hazine bağıyla bnlunub feth olunmaksızın hâli üzere  
terk olunan torba aded: 44 , gınış: 85.000
- 4) Tâdâd olunur İken bazı denkler derûnunda zuhur eden malüüt  
altını guruş: 3.473
- 5) Firari-i müşârünileyhin iç çıkadan Halil Ağa yed'inde bulunan  
• fındık ahunu mukaddem Çapar-zâde Mustafa Beğ alız cdüb [...] guruş hesabıyla mir-i mumaileyh tarafından  
teslim olunan fındık altını aded: 895, be hesâb-ı guruş: 3.580

<sup>23</sup> / tobramn biri safi para olmağla yüz guntz ziyadesi vardır ]

- 6) Vilayet tarafından müşarünileytin firarından sonra bazı kesâna ber kazıyye-i emanet verilüb badehu fûruht olunan bargÎrân-ı kaltak, re's ; 31 fiy beher re's: 25 guruş; 775

YEKUN GURUŞ : 295.428, Kese-i Rumî: 590. küsur guruş : 428

- 7) Firari-i müşarünileyhin Fatsa kasabasında mevcut imhasından kal' eltirdikten sonra Piiinci-zâde Elliac Hasan Ağa'ya fûruht edüb balasıyçün alız eylediği temessük kıt'a \* 1
- 8) Üçer yapraklı sîm beyaz çelenk aded: 227
- 9) Ortasında bir lûlî ve bir ziinriidi bir yapraklı matla' çelenk, aded: 1
- 10) Nulias, kıyye: 7.140  
Batman : 1.190; fiy beher batman: 40, gunış: 4.761
- 11) Ortasında ve kenarlannda beşer zümrüd ve dört la'l ile müzeyyen
- 12) Beş yapraklı sîm inalla' çelenk, aded: 1
- 13) Müşarünileyhin muhlerik hanesi cümle marifetiyle hafr olundukta hurda ve külçe zuhur eden sîm, kıyye 700
- 14) Sîm matla' sade ve kalemkâr nargü seri 8
- 15) Simlice mukavva nargil seri 1
- 16) Sîmli fağfur nargil seri 1
- 17) Sîm matla ve su hanesi sîm beyaz ve lale avizeli yedi müdevver yaftalaranııda kuş resm vaz' sîmsiz, aded; 1
- 18) Sîm beyaz kalemkâr gülabdan, aded: 1
- 19) Etrafı gayet hurda incilü müdevver ve müşebbek küpe, çift: 1
- 20) Sîm matla gayet hurda firuze taşlı kefere nisası takımı? , aded: 1
- 21) Şişhane sîm beyaz su tası, aded: 1
- 22) Sîm beyaz, l...] kutu, aded: 1
- 23) Sîm beyaz [...], aded: 1
- 24) Sîm zencirli ve nişanlarında ikişer niercanh teşbih, aded: 1
- 25) Hurda la'l taş ile müzeyyen on yedi müşebbek kitabeli [...] sîm islelâi, aded: 1
- 26) Sîm beyaz kalemkâr l...] badem resmli ayine, aded: 1

27) Altı sıra pul resin sîm zencirli reaya nisalarına mahsus altunboğaz avizesi: 1

Müşarünileyhin iç oğlanı baş çavuşu yedinde olub kadı efendiye Teslim eylediği,

28) Matla iki başlı çavuş kuşağı, çift: 1

29) Baş çavuş çevgânı simleri X

30) Sîm beyaz mükemmel çavuş çevgânı. aded: I

Müşarünileyhin kahveci yamağı Mehmed yedinde kahiñ teslim Eylediği:

31) Yalnız altmış sagır ve hurda elmas Üe müzeyyen müşebbek ahun zarf, aded: 1

32) Mâi ve kırmızı ve beyaz taşlı müşebbek altun zarf, aded: 1

33) ALü mahallinde minekârî jüllü müşebbek altun zarf, aded 1

34) Kema'yar sîm matla<sup>1</sup> düz yaftalı birer zencirli kırmızı püsküllü sinebenâ ma 'a başlık?, aded: 1

35) Sîm matla' çifte peçeli beyaz püsküllü kalemkâr yalnız sinebend 1

36) İshakbcğ-zâde'nin lalası yedinde bulunan sîm beyaz pul avizeli sade başlık, aded: 1

37) Sîm topuz, aded: 3

38) Sîm şeşber. aded: 1

39) Sîm matla' donanmalı ve kabzalı ağaç ve şir-mâhi gaddare, aded: 6

40) Sîmlice şikesi gaddare. aded: 3

41) Sîm beyaz rikab-ı esb çift: birbirine uymaz: I, kem a'yar sîm matla': 1 %

42) Birer yanlan beyaz sîm kaplama temiir rikab çift: 1

43) Piriñ at başlığı, aded: .. I.

44) Piriñ rikab çift: %

45) Temür rikab-ı esb, çift: \$

46) Temür rikab-ı çatkim, çift: % 1

47) Kâm aheni, aded: 30

48) Sîm matla' [...] kaştan bütün kaplama kalemkâri ve şüküleli sarı dibah resen? Kıt'a: 1

49) Piriñ üzerine câbeca altım kakmalı rikâb-ı esb tek: 1, çift: 2

*Cahit Telci*

- 50) Sîm matla' önü nim ve orhanesi ? bütün kaplama kalemkâr  
ve kırmızı kadifeli [...] kıt'a: 1
- 51) Köhne kaltak aded; 4, taylara mahsus: 2 f,
- 52) Mor çuka üzerine serâpa matla' kabaralı sagîr Midillü  
haşesi, aded: 1
- 53) Mor çuka üzerine sîm matla kabara İaşe, aded: 4
- 54) Gezi çuka üzerine sîm matla beyaz kabaralı, aded: 1
- 55) Surmai kadife üzerine kezâlik kabaralı, aded: 1
- 56) Mor çuka üzerine etrafı şerid resim ve sîm matla" kabaralı  
haşe, kıt'a: 1
- 57) Mor çuka üzerine üç sagîr üç kebîr gül resm sîm beyaz kabaralı  
haşe, kıt'a: 1
- 58) Mor çuka üzerine iki nîm müdevver güllerinin ortalarında  
minakârî sîm malla' kalemkâr müseccem kebîr kabara ve saçak  
mahallinde sîm beyaz, zencire avize sîm beyaz müdevver pullu  
sagîr haşe, kıt'a: 1
- 59) Köhne sagîr şam haşesi, kıt'a: 1
- 60) Türkmânî çul sepet , aded: 1
- 61) Sîm matla' şişhâne fota ? sancağa avise [silik | Mushaf-ı  
şerif, cild: 1
- 62) Sîm beyaz sancak bayrağı tepeliği, aded: 1
- 63) Sîm matla sancak alemleri ve tahtında yine sîm matla  
bir toplu bilezik 1
- 64) Üç halkalı sîm beyaz alem çubuğu ? topu. aded; 1
- 65) Sîm beyaz resm [silik ]kabaralı şenr sofrası, aded: 1
- 66) Altım kakmalı ve sîmli revgani ve çâr kuşe demren mızrak, aded: 1
- 67) Deürrenleri altım kakmalı ve sîmli kargı mızrak, aded: %
- 68) Sancak bayrağı, aded: 2
- 69) Beyaz sandal Yörük bayrağı, aded: 1
- 70) Nefti çuka üzerine serapâzerdüz köhne seccade,aded: 1
- 71) Trabzonkârî kılâbdarüca fişenklik, aded: %  
Bafra sâkinlerinden Deh Hüseyin yed'inde bulunan 1  
Bafra sâkinlerinden Kürekli Abdullah yed'inde bulunan 1  
Öküzoglu Hasan yed'inde bulunan 1 %
- 72) Kundağı bütün sîm matla ve bazen mercan ile müzeyyen ve

on dokuz sîm matla' [...] ve nişan mahalli altun kakmalı hâre demirli şîşhane tüfenk, aded:	1
73) Kundağı şîr-nîai ve sîm matla ve beyaz kabarı ve nişangâh mahalli	
74) Altun kakmalı hâre demirli şîşhane tüfenk	6
Bafralı Deli Hüneyin yed'inde bulunan	1
İshak Beğ-zâde yed'inde bulunan	1
Abdullah yed'inde bulunan	1
Akgö/oğlu Hasan yed*inde bulunan	1
Kürecibaşı yed'inde bulunan	1
Bafralı Saraç Ali yed'inde bulunan	1
Sunguroğlu Osman yed'inde bulunan	1
75) Kaval nefer tüfenki, aded:	1
76) Kölme piştov, aded:	1
77) Mor çuka üzerine beyaz kabarı piştov kuburu, çift:	1
78) Serasere kaplı sırt semmur ve zavât ? kürkü, aded:	1
79) Gezi çukaya kaplı sırt semmur erkân kürkü, aded:	1
80) Sarı ve fıstıkî ve yeşil çukaya kaplı Rumili semmur paçası çiftlik kuntuş kürk. aded	5
81) Yeşil çukaya kaplı Anadolu nâfesi hırdevatı kürk, aded:	1
82) [...] çukaya kaplı beyaz tavşan kuntuş kürk, aded:	1
83) Mâi-İ şaliye kaplı vaşak köline yemin ? kürk, aded:	1
84) Penbe kermesuda kaplı müstamel kakımı biniş kürk, aded.	1
85) Gezi atlasa kaplı zerlieva? paçası nimten müst'aracl kürk. aded:	1
86) Gezi ve siyah kermesuda kaplı öni ? siyah sincab biniş kürk, aded:	2
87) Yeşil çukaya kaplı vaşak köhne nimten kürk, aded:	1
88) Yeşil çukaya kaplı bol yenli Anadolu nâfesi sagîr kürk, aded:	1

*Aktekye karyesinden gelen kürklerin miktarı*

89) Kermesud kaplı nâfe kürk, aded:	1
90) Çukaya kaplı hırvani kölme kürk, aded:	1
91) Kapsız koline sincab kürk, aded:	1



Biniş Seyis yed'inde bulunan

92) Semmur kuntuş kürk, adcd:	1
93) Cüd kafa kuntuş kürk aded:	t
94) Müstamel kaplan postu, aded: 3; sade: 2	üs
95) Elvan şali kerrake, aded:	4
96) Bir zeubil derununda sarayda nicdfün bulunan Çifilikkapu taklidi biniş, aded:	3
97) Gezi sof kerrake, aded:	%
98) Altım harclı?beşer şemseli beyaz şali kenake, aded;	%
99) Beyaz harelî cevizi sof kerrake, aded:	1
100) Derzibaşı yed'inde bulunan çiftilekapu biniş, aded:	4
101) Müstamel gözi kürk kabı. aded:	1
102) Kabala çukası 12, mâi:27, mâi-i Fransız: 14, aded:	53
103) Battal Beğ-zâde Tayyar Beğ'ingulamı yed'inde bulunan yalnız ağızlığı sîm beyaz kara kaplı ? kaliça, aded:	İ
104) S i yalı aüas entari, aded:	1
105) Zerdûzkâri köhne boğça. aded:	1

*Bafra kasabasına tâbi Sağlar nâm karye yolunda bir seis yed'inde buldum  
Deyu Alemdaryed'iyile teslim olunan*

106) Balçık ve kabza ve kımı bütün sîm matla' kılıç, adcd:	I
107) Kabzası ve kımı sîm inatla' hançer, aded:	1
108) Sîm köhne saat, aded:	1

*Sunkur oğlu Osman yed'inde bulunub teslim olunan*

109) Mercan teşbih, aded:	1
110) Müstamel şükufeli entari,aded:	:
111) Köhne çakşur, aded:	t

*Bafra kasabasına tâbi Aktekye karyesinden gelen*

112) Havlı, aded:	I
113) Destmâl sini. aded:	,1
114) Köhne çuka cübbe., aded:	1
115) Köhne enmri, aded:	İ

*Canik Muhassdı Vezir ilhac Ali Paşa 'nın 1779 Tarihti Muhallefât Defterleri*

116) Tencere, adcd:	2
117) Kapak, aded:	1
118) Elvan cezâir ihramı	
Cedid ve şeridli, aded:	4
Müsle'mel	3
Köhne	4
119) Müsta'mel sagîr kilim, aded:	\$'
120) Taraklı sandal mtist'amel yorgan yüzü, aded:	1
121) Pebe memlu çubuklu kırtmı köşe şiltesi ve me'a şükûfeli mor puşide	1
122) Penbe memlu gezi şükûfeli köşe şiltesi, aded:	1
123) Beyaz üzerine şükûfe İşleme mak'ad, aded:	
124) Şeritli ve yeşil püsküllü [...] mak'ad, adcd:	% •
125) Köhne al mak'ad, aded:	1
126) Çiftlik kaftanı, aded:	4
127) Köhne Türkmen Kilimi, aded:	t
128) Yapağı memlu gayet köhne kadife yasdık, çift:	5
138) Yapağı memlu şayak yasdık, aded:	3
130) Yapağı memlu minder, aded:	%
131) Surmfı çuka yol dolaması, aded:	1
132) Çuka yelek, aed:	2
133) Destar [...] aded:	4
134) Trabzon bezi, top:	1
135) Koline atlas boğça : aded:	1
136) Yorgan me'a çarşeb, aded:	\$!
137) Müstamel kılâbdanlı kadife yasdık, adcd:	10,
138) Müstamel çuka mak'ad, aded:	8
139) Koline şayak yastık, aded:	%
140) Müsüme! ve köhne Selanik kiçesi, aded:	;3

*Müşarünileyhin Çalıcı Mehterbaşısı yed'inde bulunan*

141) Nakkare, aded:	1
142) Surma, aded:	7
143) Kaba suma , adcd:	10

- 144) Kaba çevre, aded: 5  
145) Boru, aded: 9  
146) Zil, aded: f  
147) Kamış göl, aded: 22  
148) Kaba lülesi, aded: 40.  
149) Surna ve çevre lülesi, aded: 60  
150) Talim düdüğü, aded: %;  
151) Kemik surna ağızlığı, aded: 10  
152) Sımlı nây, aded: 1  
153) [...]santur, aded: 1  
154) Pirinç boru ve ağızlığı, aded: 2; şikestl i  
155) İbtida Bafra kasabasına vürudumuzda müşarünileyhin esblerinden bulunan Bağdad Kulası diniekle arif lenk esb, re's: 1  
156) Yine firari-i müşarünileyhin esblerinden iç çukadarı, yed'inde bulunub mukaddem Çapar-zâde Mustafa Beğ'inahz etmekle badehu tarafımıza teslim olunan perişan tabir olunur kara esb, re's: 1  
157) Mumâileyh Çapar-zâde Beğ'in Çorumlu Mehmed yed'inde bulunan Akçakanad Kula esb 1  
158) Yine müşarünileyhin kendüye mahsus esblerinden Çapar-zâde Beğ'in firarından sonra bulunan Bolu Dorusu diniekle ârif doru Esb, re's 1  
159) Yine Çapar-zâde Beğ'in adamlarından Sunkur oğlu Osman yed'İyle gelen al esb. re's: 1  
160) Müşarünileyh hîn-i firarında vilayet marifetiyle bazı kurraya ber veçh-i emanet verilen bargir (Çapar-zâde Mustafa Beğ'in hîn-i vürudunda yağmaya gittiğini haber verdiler ) nı's: 22  
161) Çift İ k â t - ı E n g i z

[ Firari-i müşarünileyhin oğlu merhum (silik) zade İsmail Beğ'e işbu çiftlik pederimden müntakil deyu ahali haber verirler.]

Canik Muhassü Vezir Elhac Ali Paşa'nın 1779 Tarihli Muhalle/ât Defterleri

Çiftlik-i mezbûr derumunda olan hayvanât

a . . .	Ru:S	Yağmaya giden	'Fuplaün . . .
Camus ineği	82	-	82
Malak	24	-	24
Cam us Öküzü	10 çift	-	10
Kara sığır öküzü	6	-	6
Kara sığır ineği	33	20	13
Yine çiftlik-i mezbûr hademelerinden Ebce Mehmed zabtında olan ki sak	10	-	-
Keyl-i İstanbul!			
Hınta	2.176	1.624	552
Şair	320	320	000
Mısır Buğdayı	472	000	472

162) Çiftlik-i Uzunkoz

Çiftlik-i mezbûr Kethüdası FeyzüUah zabtında olan hayvanât

•Türü	..çm. .	Tok j	Re's
Camus öküzü	2	1	-
Kara Sığır Öküz	2	-	-
Kara Sığır İneği	-	-	5
Bargir	-	-	2
Ağnam ve Keçi	-	-	100

Kebe, aded:

1

Kilim, aded:

1

*Evâni-i Nühas*

Tencere, aded:	3
Taba ? ve sallan ve şâir nühas, aded:	12

*Mevcud der anbar-ı çiftlik*

Şair, Keyl-i İstanbulî	200
Hinta, Keyl-i İstanbulî	80
Kabluca, Keyl-i İstanbulî	40

*Döğülmemiş zehairin mikdarı*

Hinta tepesi, aded:	3
Şair tepesi, aded:	1
Kabluca tepesi, aded:	1

163)Çiftlik-i

*Kaldalipa*

**Çiftlik-i mezbûr derununda olan Hayvanât**

• Türü	Ru's	f   İfİ; ifgg ii. j To >? a Il	
Camus ineği	10	-	10
Camus öküzü	1	-	1
Kara sığır	18	13	5
Şair, keyl-i İstanbulî	160	160	000

164) Çiftlik-i *Kaniucak*

\ Çiftlik-i mezbûr firarı Ali Paşa-zâde İshak Beğ'in üveği oğlu Abdurrahman Ağa-zâde Hasan Beğ'in kendi pederinden niüntakil olduğuna binaen müşarünileyh vaz-ı yed etmeyüb ... yed'inde olduğunu cümle ahali haber verirler. 1



**Çiftlik-i mezbûr kethüdası Süleyman zabtında olan hayvanât:**

İTUM'I	Kü	
Cüüius öküzü	-	1
Kara sığır öküzü	-	1
Kara sığır ineği	8	
Camus ineği	13	-
Sığır ve kebîr kısarak	7	-

165) Çiftlik-i Keler iç

[Çiftlik-i mezbûr firari Ali Paşanın [silik] Abdurrahman Ağa'mn liadcmelerinden ve [silik] ser çukadârân-ı hazret-i şelriyâri [silik] hazretleri biraderi Halid Ağa benimdir [silik] olduğunu müş'ir yedimde senedim vardır lakin firari-i müşarünileyh cebren zabt eyledi deyu ihbar ve senedini ihraz eder.]

**Çiftlûi-i mezbûr hademelerinden Evkatlı Hasan zabtında olan:**

İ I P • •	Ru's	pi.ijn.	Toplotn
Canus incği	12	-	12
Canus danası ?	3	-	3
Kara sığır	5	-	5
Bafra kasabası anbannda mevcut bulunan şâir. keyl-i İstanbulî	3.000	3.000	000

## YEKUN

Türü	Rırs	t . . . . . c k	Çift	Tayinâta giden	Yağmaya giden
Canus Öküzü	-	1	34	-	1
Camus ineği	284	-	-	-	76
Cam us dügesi	57	-	-	-	4
Kara sığır öküzü	-	1	19	-	7
Kara sığır ineği	284	-	-	-	174
Kara sığır tanesi	8	-	-	6	-
Ganem ve keçi	210			30	-
Esb	4	-	-	-	3
Kısrak	230	-	-	-	35
Tay	92	-	-	-	26
Bargir	10	-	-	-	-
Ester sayısı	4	-	-	-	-
Merkeb sayısı	8	-	-	-	8

Wi: ^!llllllll 1 il	Kile-i İstanbul	verilen	Kalan
Hm ta	3.938	3.192	746
Şair	4.044	2.844	200
Kabluca	40	00	40
Mısır Buğdayı	792	000	792

[Bafra kasabasında ve etraf kurada asâkir kesir olduğundan hinta ve şâirin kemâl küeli olmağla medâr-ı masarifimiz için (bir kelime okunamadı) mezkûr zehairi bazan tanzim ettirdiğine şerh verildi.]

Türü	AdeJ	f
Saiian ve tencere ve şâir evân-i nühas	61	
Asi yâ b	2	

Kebe	1
Kilim	1

**Fıran-i müşarünileyhin malı olmak üzere Cânık sancağı'n d a vaki kura ahailerinde ağnam ve keçi ve hayvanât-ı şâire:**

[ Hayvanât-ı mezkûrun bu larafıa fıınıhtu nırad olunub ancak talibi olmadığına binâen defter-i müfredat mucebince yerlü yerinden, [bir kelime okunamadı] talisi 1 olunmayub lakin bazen sülük oldukta müşarünileyh **hın-İ** fıırında Çapar-zâde Mustafa'nın asâkir-i vefire ile girdiği esnada hayvanât-ı mezkûrun ekserisi yağmaya gittiğini haber verirler.]

Türü	Ru's
Koyun ve kı\i	5.311
Kısrak	214
Kara siğır	237
Camus	100

Sâbıka Canik muhassılı iken fııran eden El-hac Ali Paşa'nın **nükud** ve eşya ve çiflıkât ve hayvanâübâlâda serd ve beyân olunduğu üzere **olub lâkin** lâyinâl verilen deyu işaret olunarak aşağı? Verilen dergâh-ı âli Kapucıbaşılanndan Çavuşbaşı-ı Esbak Melımed Ağa Hazretleri Bafra kasabasına vünıdundan sonra Çapar-zâde Mustafa Beğ kullarının asâkirinc badehu bahalarını eda eylemek şartıyla verilen hayvanât olub kasabaya bir.... geldiğine binaen bir re"sinin bahasını alız edemeyüb mır-i mümâileyri zimmetinde kaldığı muhat-ı ? ilm-i âlileri buyruldukta ol bâbda enir ü ferman devletlü inâtetlü ve merhametlü efendim sultanım hazretlerindir.

Bende-i Melımed Ser- bevâbîn-i dergâh-ı âli memur-ı zabt-ı emvâl-i mezkûr

D.BŞM.MHF. 13694  
(Dil)

Sabıka Canik muhassılı iken firar eden El-Hac Ali Paşa'nın Kethüdası Abdullah Kethüdanın Samsun'da kâin hanesinde mevcut bulunub bâ enır-i şerif-i âlişâu cânib-i iniriçün zabl ve marilel-i şer'le tahrîr olunan bi'l-cümle cvâni ve sim ve şâir eşyasından aynı der aliyeye nakl olunacak lüfenk ve evâni-i sim ve sâirenin defleridir.

	Aded
1) Sim Kaplı Şeşhânc tüfenk	3
2) Sim pladinli şeşhâne lüfenk	4
3) Sim pladinli kaval tüfenk	2
4) Simli piştov kuburları, çift	1
5) Sim kaplı vezne ?	2
6) Sim kaplı En'amkisesi	1
7) Sim gülabdan me'a. buhurdan	2
8) Sim kahve tepsisi	î
9) Sim kahve ibriği	I
10) Sim Yatağan bıçağı	î
11) Nühâs matla' leğen me'a ibrik	I
12) Nühâs matla'malara	1
13) Sim su tası	2
14) Sim zarf	%
15) Sim raht me'a resme	3
Oğluna verdiği	1
16) Sim karalı kalkan	1
17) Mercan teşbih	I
18) Müstamel semnmr paçası kuntuş kürk	1
19) Müstamel semrmır paçası beden kürk	1
20) Zerdeva paçası müstamel biniş kürk	1
21) Atlasa kaplı vaşak biniş kürk	1
22) Zerdeva kürk tulum	1

*Canik MuMssih Vezir Elhac Ali Paşa'mn 1779 Tarihli Muhalle/ât Defterleri*

23) Pulad kolçak	1
24) Şam gezisi, top:	4
25) Haleb çiçeklisi, top:	3
26) Tosya şalisi, top:	2
27) Ankara şalisi, top:	2
28) Nini Fransız çukasi	20
29) Selanik seccadesi	1
30) Kaplan postu	1
31) Köhne Bağdad abası	1

Vech-i meşruli üzere bâlâda mezkûr olan sim ve kürk ve eşya-yı sâire sâdir olan emr-i âlişân mucibince aynı der alizeye irsal olunmak üzere olınağla işbu mahalle şerh verildi

Mühür

D.BŞM.MHF. 13695  
(Dili)

Sâbika Canik muhassılı iken firar eden Elhac Ali Paşa Kethüdası Abdullah Ağa'ım Samsun'da kâin hanesinde mevcut bulunup bâ emr-i şerif-i âlişân cânib-i mirfıçün zabt ve ma'rifel-i şer'le lalrir ve defter olunan bi'l-cümle emval ve eşyasından aynen der aliyyeye nakl olunacaktan maada bi'l-müzâyede fûrult olunan ecnâs zeâir ve hayvanât ve sâirenin müfredat defteridir.

	Aded	fiy	Guruş
1) Şifa-i şerif, cild:	1	-	11
2) Banyakârî Piştov	1	-	40

*İki aded Oda dõşemeleri*

3) Kadife köhne yasdık	24	2	48
4) Şilte	6	6,5	39
5) OrVaYiYim	2	Yi	İİb



*Cahit 7elci*

6) Minder	4	4	16
7) Camus, ru's:	3	15	45
8) Kara sığır kebîr ve sagû\ru's	33	10	330
9) Salan ve tencere ve sâîr evânHniihas, kıyye	<b>İÜ</b>	-	100
10) Köhne mâi çuka mak'ad	4	6,5	26
11) Baş yasıdığı	2	3	6
12) Müstamel yorsan	7	4,5	31,5
YEKUN			743,5

**ECNAS ZEHAİR**

	<b>Key[-i istanbul</b>	<b>Fiy</b>	<b>Para</b>
Hinta	828	<b>25</b>	20.700
Alet'	868	12	10.416
Kabluca	<b>436</b>	12	5.232
Mısır	122	<b>15</b>	1.830
<b>YEKUN</b>			<b>38.178</b>

**YEKUN GURUŞ** 954 Para: 18  
**CEM'AN YEKUN** 1.697,5 Para:18

Vech-i meşriih üzere bâlâda zikr olunan eşya ve ecnâs zchâire vaz' olunan fiy mücebince bi'l-müzâyede fûrulit ve iktiza eden bahaları alız ve kabz olunmağla işbu mahalle şerh verildi.

Mühür